

[Paġna Ewlenija](#) > ... > [Drittijietek](#) > [Imputati \(proċeduri Kriminali\)](#) > [Spain](#)

Imputati (proċeduri kriminali)

Il-kontenut ipprovdut minn Spanja

Spanja



Dawn l-iskedi informattivi jispjegaw x'jiġri meta persuna tkun issuspettata jew akkużata b'reat li jiġi indirizzat bi proċess fil-qorti.

Il-Kostituzzjoni Spanjola tirrikonoxxi d-dinjità tan-nies, id-drittijiet invjolabbli tagħhom, l-iżvilupp liberu tal-personalità, ir-rispett għal-liġi u għad-drittijiet ta' ħaddieħor.

Il-Kostituzzjoni nnifisha tinkludi d-drittijiet u l-libertajiet fundamentali tan-nies, li jirriflettu d-[Dikjarazzjoni Universali tad-Drittijiet tal-Bniedem](#) u t-trattati u l-ftehimiet internazzjonali dwar id-drittijiet tal-bniedem ratifikati minn Spanja.

Id-drittijiet fundamentali ġenerali li jinsabu fil-Kostituzzjoni Spanjola huma żviluppati fid-dritt nazzjonali.

Id-drittijiet tal-parti li tkun qed tiġi investigata/akkużata fi proċedimenti kriminali huma stabbiliti speċifikament fil-Kodiċi Spanjol tal-Proċedura Kriminali (*Ley de Enjuiciamiento Criminal*), li:

1. juża t-terminu "parti li qed tiġi investigata" (*investigado*) biex jirreferi għall-persuna li qed tiġi investigata għall-konnessjoni tagħha ma' reat.
2. juża t-terminu "akkużat" (*encausado*) biex jirreferi, b'mod ġenerali, għal persuna li, ladarba titlesta l-investigazzjoni tal-każ, tiġi formalment akkużata mill-awtorità ġudizzjarja li tkun ħadet sehem fit-twettagħ ta' reat kriminali speċifiku.
3. ikompli juża t-termini Spanjoli "*acusado*" [normalment il-persuna li kontriha tkun saret akkuża fi proċedimenti orali] u "*procesado*" [normalment il-persuna li kontriha tkun saret akkuża f'tip speċifiku ta' proċedimenti kriminali], li t-tnejn li huma jistgħu jiġu tradotti bħala "akkużat" bil-Malti, u li jistgħu jintużaw minflok it-terminu Spanjol "*encausado*" fl-istadji xierqa tal-proċedimenti.

Jekk inti sfajt vittma ta' reat, tista' ssib informazzjoni dettaljata dwar id-drittijiet tiegħek [hawnhekk](#).

Sommarju tal-proċedimenti kriminali

Bidu

Il-proċedimenti jistgħu jinbdew:

- Billi tiġi pprezentata kwerela lill-awtorità kompetenti (pulizija, uffiċċju tal-prosekutur pubbliku jew maġistrat tal-għassa).
- Permezz ta' kwerela pprezentata minn kwalunkwe persuna kemm jekk kienet il-vittma tar-reat kif ukoll jekk le.
- Permezz ta' rapport lill-pulizija.
- Mill-maġistrat istruttur fuq inizjattiva tiegħu stess.

L-istadju tal-investigazzjoni

Wara l-bidu tal-proċedimenti kriminali, jinfetaħ stadju ta' istruttorja, li fih jitwettqu l-passi meħtieġa għat-twejgħ għall-proċess, l-investigazzjoni u l-kumpilazzjoni ta' xhieda tat-twettagħ ta' kwalunkwe reat li seta' twettaq biċ-

ċirkostanzi kollha li jistgħu jinfluwenzaw il-klassifikazzjoni tagħhom, u l-ħtija tat-trażgressuri, l-arrest tal-persuni u l-obbligazzjonijiet pekunjarji tagħhom.

Tmjem l-investigazzjoni

Ladarba titlesta l-istruttorja, jista' jiġri dan li ġej:

- Il-proċedimenti jiġu miċħuda u jingħalqu jekk ma jkun hemm l-ebda evidenza ta' reat kriminali jew fejn ma jkun hemm l-ebda awtur tar-reat magħruf.
- Il-proċedimenti jkomplu billi jidhlu f'dak li huwa magħruf bħala l-“istadju intermedju”, li l-għan tiegħu huwa li jiġi ddeterminat jekk l-investigazzjoni hijiex kompluta u jekk huwiex xieraq li jitressqu l-akkużi.
- Wara l-preżentata, fejn applikabbli, tal-att ta' akkuża rilevanti u tar-risposta tal-imputat, il-partijiet jiġu mħarrka għall-proċess.

Il-proċess

Il-proċess, li jkun pubbliku (ħlief għal xi eċċezzjonijiet), isir quddiem imħallef jew qorti differenti minn dik li tkun wettqet l-investigazzjoni u jintemm b'sentenza li tista' tkun:

- Sentenza kontra l-imputat
- Sentenza favur l-imputat

Fiz-żewġ każijiet, kwalunkwe waħda mill-partijiet tista' tappella kontra s-sentenza quddiem qorti oġhla.

Skedi informattivi

Tista' ssib id-dettalji ta' dawn l-istadji kollha tal-proċess u dwar id-drittijiet tiegħek fl-iskedi informattivi. Din l-informazzjoni ma hijiex sostituzzjoni għal konsulenza legali u hija maħsuba biss bħala gwida.

Ir-rwol tal-Kummissjoni Ewropea

Għandek tkun taf li l-Kummissjoni Ewropea ma għandha l-ebda rwol fil-proċedimenti kriminali fl-Istati Membri u ma tistax tgħinek jekk għandek ilment. F'dawn l-iskedi informattivi se ssib informazzjoni dwar kif għandek tressaq ilment u lil min għandek tindirizza.

Ikklikkja fuq il-links ta' hawn taħt biex issib l-informazzjoni li teħtieġ

[1 - Id-drittijiet tiegħi matul l-investigazzjoni](#)

[2 - Id-drittijiet tiegħi matul il-proċess](#)

[3 - Id-drittijiet tiegħi wara l-proċess](#)

L-aħħar aġġornament: 29/07/2025

Il-verżjoni bil-lingwa nazzjonali hija ġestita mill-Istat Membru rispettiv. It-traduzzjonijiet saru mis-servizz tal-Kummissjoni Ewropea. Jista' jkun hemm xi tibdil imdaħħal fl-original mill-awtorità nazzjonali kompetenti li jkun għadu ma jidhix fit-traduzzjonijiet. Il-Kummissjoni Ewropea ma taċċettax responsabbiltà jew kwalunkwe tip ta' tort fir-rigward ta' kull informazzjoni jew dejta li tinsab jew li hemm referenza għaliha f'dan id-dokument. Jekk jogħġbok irreferi għall-avviż legali sabiex tiċċekkja r-regoli dwar id-drittijiet tal-awtur għall-Istati Membri responsabbli minn din il-paġna.